

**ZONDAG 10 SEPTEMBER 2023**  
**-15<sup>e</sup> Zondag na Pinksteren-**  
**Dienst van Schrift en Tafel**  
**Voorganger: ds. Jan Tom Schneider**  
**Ouderling: Mirjam Noordzij**  
**Diaken: Erwin Petersen**  
**Organist: Geerten van de Wetering**  
**Kloosterkerkkoor o.l.v. Daniël Rouwkema**  
**Zondagskind: Vincent**

*Bij de dienst:*

*Was ich habe, will ich nicht verlieren*

Was ich habe, will ich nicht verlieren, aber  
wo ich bin, will ich nicht bleiben, aber  
die ich liebe, will ich nicht verlassen, aber  
die ich kenne, will ich nicht mehr sehen, aber  
wo ich lebe, da will ich nicht sterben, aber  
wo ich sterbe, da will ich nicht hin:  
bleiben will ich, wo ich nie gewesen bin

1977

Aus: Thomas Brasch: *Kargo*, Suhrkamp Verlag, Frankfurt a. M. 1977

*Bij de kinderdiensten:*

Mozes heeft het volk van Israel geleid totaan de grens met het beloofde land. Hij mag er wel naar kijken, maar hij zal niet met ze meegaan. Het is tijd om afscheid te nemen, hij wenst hen allemaal het goede, het beste. Zie jij ook wel eens iets in de verte, wat je nooit zal bereiken? En wat geef jij aan iemand mee die voor lange tijd afscheid neemt? Wat heb je eigenlijk allemaal nodig om te leven?

In de Apostelkapel staat een kaarsentafel. U kunt daar een kaars aansteken voor iets wat u bezig houdt, of voor iemand die in uw gedachten leeft. Bij de ingang zijn knielkussens beschikbaar.

Voor en na de dienst is er gelegenheid boeken te lenen bij de bibliotheektafel in de Wandelruimte. U bent van harte welkom om te komen kijken en (gratis) te lenen!

De agenda en overige informatie vindt u achterin de liturgie.

ORGELSPEL:

Adagio

uit: Concerto a-moll (BWV 593)

Johann Sebastian. Bach

(1685-1750)

BEGROETING

STILTE

-de kaarsen worden aangestoken-

BEMOEDIGING

V: On - ze hulp is in de naam van de Heer,  
G: die he - mel en aar - de ge - maakt heeft  
V: die trouw houdt tot in eeu - wig - heid,  
G: en niet laat va - ren de wer - ken van zijn han - den.

The musical score consists of four staves. The first two staves are for the voice (V) and organ (G) parts, with lyrics. The first staff is in 12/8 time, and the second staff is in 12/8 time. The third and fourth staves are for the voice (V) and organ (G) parts, with lyrics. The third staff is in 9/8 time, and the fourth staff is in 16/8 time.

-gemeente gaat staan-

INTROÏTUS: Lied 84c uit 'Psalmen anders': 1 en 2

-gemeente gaat zitten-

GEBED OM ONTFERMING

Na het "...zo bidden wij U" van de voorganger antwoordt de gemeente met:

· Heer ont-ferm u, Chris - tus ont-ferm u, Heer ont - ferm u

The musical score is a single staff in 4/4 time, with lyrics. It features a melodic line with a fermata over the final note.

V.: God schenke ons vergeving, bevrijding, vertrouwen en hernieuwde toewijding, door Jezus Christus, onze Heer.

G: A - - - men.

The musical score is a single staff in 4/4 time, with lyrics. It features a melodic line with a fermata over the final note.

-gemeente gaat staan-

LOFLIED: LB 867

Tekst: George Herbert

Melodie: Vertaling: Jan Willem Schulte Nordholt

-gemeente gaat zitten, de kinderen verlaten de dienst en gaan naar hun eigen ruimten-

### GEBEDSGROET

Two staves of musical notation in 4/4 time. The first staff is a treble clef with a melody: quarter note G4, quarter note A4, quarter note B4, quarter note C5, quarter note B4, quarter note A4, quarter note G4. The second staff is a bass clef with a melody: quarter note G2, quarter note A2, quarter note B2, quarter note C3, quarter note B2, quarter note A2, quarter note G2. A slur covers both staves. The lyrics are: V: De Heer zij met u, G: Ook met u zij de Heer.

### GEBED

V. .... door Jezus Christus onze Heer

One staff of musical notation in 4/4 time, treble clef. The melody consists of a single half note G4. The lyrics are: G: A - - - - - men.

SCHRIFTLEZING: Deuteronomium 30, 11-19

LIED: LB 316

Tekst: Jan Wit, bij Deuteronomium 30,11-16

Melodie: Genève 1551 – Psalm 113

SCHRIFTLEZING: Prediker, 1 – 7.

LIED: LB 362

Tekst: Huub Oosterhuis

Melodie: Bernard Huijbers – ‘Een smekeling, zo kom ik tot uw troon’

Koorzetting: Daniël Rouwkema

PREEK

AVONDMAALSLIED: LB 91a 1 en 2

Tekst: Jan Duin, bij Psalm 91

Melodie: Antoine Oomen – ‘Licht dat ons aanstoot in de morgen’

## INZAMELING VAN DE GAVEN ONDER ORGELSPEL

### 1<sup>e</sup> collecte (rode zak)

De eerste collecte (rode zak) wordt gebruikt om de kosten voor pastoraat en eredienst te betalen. Hieronder vallen voor met name het gebruik van het kerkgebouw, traktementen en salarissen, kerkelijk bureau en communicatie.

Rekening Kloosterkerk: NL29 INGB 0000 0585 71

### 2<sup>e</sup> collecte (groene zak)

De Diakonale collecte is voor het Respijthuis HouseMartin. HouseMartin stelt zich ten doel laagdrempelige opvang te bieden aan de meest kwetsbaren in de samenleving, waaronder ongedocumenteerden, daklozen en/of thuislozen met een zorgvraag op het terrein van verslaving of GGZ. Op medische indicatie kunnen mensen op korte tijd verblijven om te herstellen van ziekte en krijgt men voorlichting en preventieve verzorging aangeboden. Eventueel tot en met de laatste levensfase.

Rekening Stichting Diaconie Kloosterkerk: NL89 INGB 0002 8471 14.

**De uitgangscollecte (paarse zak)** wordt gebruikt om de kosten voor het in stand houden van het kerkgebouw te betalen. Hieronder vallen voor o.a. het onderhoud aan het gebouw en haar binnenruimtes als ook het orgel en vaste kosten zoals verzekeringspremies, gas, water en licht.

Rekening Kloosterkerk: NL29 INGB 0000 0585 71

*Bij het overmaken van uw digitale bijdrage verzoeken wij u uw telefoon op stil te zetten. De verwerking van de digitale ontvangen bedragen is voor de administratie vrij eenvoudig als u de QR-code (staat ook in de liturgie) gebruikt of bij de overmaking duidelijk vermeldt om welke collecte het gaat.*

## OPDRACHT VAN DE GAVEN

-de kinderen komen terug in de kerk om het Avondmaal mee te vieren-

## GEBEDSINTENTIES

-gemeente knielt of blijft zitten-

### VOORBEDEN- STIL GEBED

V. .... door Jezus Christus onze Heer



G: A - - - - - - - - - -men

-gemeente blijft geknield of zitten-

DANKZEGGING

V: Verheft uw harten

G: wij zijn met ons hart bij de Heer

V: laten wij loven de Heer onze God

G: wij loven en prijzen zijn naam.

TAFELGEBED

**Koor:**

*Sanctus, en Benedictus*

*Herbert Sumsion (1899-1995)*

*Bewerking Daniël Rouwkema*

Heilig, heilig de Heer, de God der hemelse machten.

Vol zijn hemel en aarde van uw heerlijkheid.

Hosanna in de hoge. Amen.

Gezegend is Hij die komt, in de naam van de Heer.

Hosanna in de hoge.

VERVOLG TAFELGEBED

GEBED DES HEREN

Onze Vader die in de hemel zijt,  
Uw naam worde geheiligd,  
Uw koninkrijk kome,  
Uw wil geschiede  
op aarde zoals in de hemel.  
Geef ons heden ons dagelijks brood  
en vergeef ons onze schulden,  
zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.  
En leid ons niet in verzoeking  
maar verlos ons van de boze.  
Want van U is het koninkrijk  
en de kracht en de heerlijkheid  
in eeuwigheid. Amen.

WOORDEN OVER BROOD EN BEKER

**Koor:** *Agnus Dei*

O Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.

O Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, ontferm U over ons.

O Lam Gods, dat wegneemt de zonden der wereld, geef ons vrede.

NODIGING

Na de woorden: "Komt nu want alle dingen zijn gereed," delen de uitdelers al lopend brood en wijn. Als zij hun plaatsen met brood en wijn hebben ingenomen, wordt iedereen uitgenodigd.

## COMMUNIE

Het is fijn als u de aanwijzingen van de nodigers wilt volgen, die rij voor rij de kerkgangers uitnodigen. Voor wie de voorkeur geeft aan druivensap boven wijn, zijn er bekertjes druivensap. Daarbij ligt een kaartje om verwarring te voorkomen. Ook is het mogelijk om wijn te drinken uit de grote beker.

### TIJDENS DE COMMUNIE ZINGT HET KOOR:

Hymn "O what their joy and their glory must be" Healey Willan

O what their joy and their glory must be,  
those endless sabbaths the blessed ones see!  
Crown for the valiant, to weary ones rest;  
God shall be all, and in all ever blest.

Truly, Jerusalem name we that shore,  
'Vision of peace,' that brings joy evermore!  
Wish and fulfilment can severed be ne'er,  
nor the thing prayed for come short of the prayer.

There, where no troubles distraction can bring,  
We the sweet anthems of Sion shall sing,  
while for thy grace, Lord, their voices of praise  
thy blessed people eternally raise.

Low before him with our praises we fall,  
of whom, and in whom, and through whom are all:  
of whom, the Father; and in whom, the Son;  
through whom, the Spirit, with them ever One.  
Amen

*Groots wordt de glorie vol vreugde ontvouwd  
voor wie het licht van Gods sabbat aanschouwt.  
Zij die volhardden zijn daarmee gekroond,  
als God in alles is, in allen woont.*

*Daar wordt Jeruzalem waarlijk ontmoet,  
als stad van vrede met vreugde begroet.  
Wens en vervulling zijn nog maar één woord,  
al wat gebeden wordt is hier verhoord.*

*Nooit doet nog strijd daar de eenheid teniet,  
zingen wij samen van Sion een lied.  
Om uw genade, Heer, zo groot en goed  
prijst uw gezegende volk U voorgoed.*

*Wij heffen dankbaar ons lied voor Hem aan  
uit wie en door wie wij samen bestaan:  
één uit de Vader, en één in de Zoon,  
één door de Geest die ons alle bewoont.*

*Vertaling: Sytze de Vries  
via de Engelse vertaling  
naar het origineel van 'O Quanta qualia sunt illa sabbata' van Petrus Abelardus*

ORGELSPEL TIJDENS DE COMMUNIE:

Dies sind die heil'ge Zehn Gebot (BWV 678)

J.S. Bach

uit: Clavierübung III

LOFPRIJZING:

V: Looft de Heer mijn ziel

G: en al wat in mij is zijn heilige naam

V: want lankmoedig en rijk aan goedertierenheid is de Heer

G: en zijn barmhartigheid kent geen einde.

- gemeente gaat staan-

SLOTLIED: LB 653: 1 en 2

Tekst: Ad den Besten

Melodie: Georg Neumark ? 'Wer nur den lieben Gott lässt walten'

ZEGEN

G: A - men, a - men, a - men.

ORGELSPEL

Na de zegen kan wie naar het orgelspel wil luisteren weer plaatsnemen. Als u liever naar de wandelruimte of naar buiten gaat, houdt u dan rekening met het luisterplezier van de anderen?

En na afloop van de dienst bent u van harte uitgenodigd om een kopje koffie of thee te drinken in de Wandelruimte. Voor de kinderen is er limonade en natuurlijk is er ook water.

De complete dienst kunt u onbeperkt terugkijken via het YouTube kanaal van de Stichting Kloosterkerk ([youtube.com/@Kloosterkerk-Den Haag](https://youtube.com/@Kloosterkerk-Den-Haag)). Of beluister en desgewenst download de dienst via [www.kerkomroep.nl](http://www.kerkomroep.nl).

Wilt u een gesprek met de voorganger van vandaag naar aanleiding van de dienst, dan kunt u hem bellen of een e-mail sturen: 06- 2061 7602 of [schneider@kloosterkerk.nl](mailto:schneider@kloosterkerk.nl)

Met deze QR-code wordt uw gave verdeeld als volgt:

30% pastoraat en eredienst - 50% diaconie - 20% onderhoud van de Kloosterkerk:

Scan de QR-code met de camera (app) van uw mobiele telefoon.

Klik dan op de link die u in beeld krijgt en kies de bank waarmee u geld overmaakt.

Let op: maak geen gebruik van uw bank-app om de QR-code te scannen. Deze QR-code werkt dan alleen bij de ING.

Wilt u specifiek bijdragen aan één van de collecten, maakt u dan het bedrag apart over op één van de genoemde bankrekeningen o.v.v. de betreffende collecte.



## AGENDA

zondag 10 september	17.00 u	Choral Evensong (zie toelichting)
zaterdag 16 september	20.30 u	Escher & Bach (zie toelichting)
zondag 17 september	10.00 u	Ds. Mirjam Elbers

### **Choral Evensong**

Met medewerking van Chorale Haganum onder leiding van Daniël Rouwkema, Geerten van de Wetering - orgel.

Zondag 10 september 2023

Aanvang 17.00 uur

### **ABC van de christelijke traditie**

Op **20 september** start de nieuwe cursus ABC van de christelijke traditie. Benieuwd? Benader een van de predikanten: [lanooy@kloosterkerk.nl](mailto:lanooy@kloosterkerk.nl) of [schneider@kloosterkerk.nl](mailto:schneider@kloosterkerk.nl)



## ESCHER & BACH

**Zaterdagavond 16 september** (20.30u) organiseert Podium21 een bijzonder concert in het kader van het Escherjaar 2023. Organist Geerten van de Wetering speelt orgelwerken van Bach, die door acteur Aus Greidanus verbonden worden met theaterlijke bijdrages, waarin hij verbanden legt tussen Escher en Bach. De Haagse lichtkunstenaar David Schoch zal met lichtwerken het publiek meenemen op een reis door herhaling, perspectief en schaduw, geïnspireerd op het werk van Escher. Kaarten (beperkt beschikbaar) zijn verkrijgbaar via [www.podium21.nl](http://www.podium21.nl). Het concert is tevens onderdeel van festival Klassiek achter de Duinen.

## Slapen in de kerk

In de nacht van zaterdag 30 september op 1 oktober is er een weekend voor kinderen van 8 tot 16 jaar. Het belooft een super leuk weekend te worden met activiteiten buiten en ook in de kerk. Aanmelding kan door een mail te sturen naar [jeugdwerk@kloosterkerk.nl](mailto:jeugdwerk@kloosterkerk.nl), maar de kinderen krijgen ook nog een persoonlijke uitnodiging met meer informatie.

## Vrijwilligers gezocht voor het jeugdwerk

Voor het jeugdwerk zijn we nog op zoek naar vrijwilligers voor de verschillende leeftijdsgroepen, met name voor de creche. U kunt zich ook aanmelden om te helpen bij losse activiteiten van het jeugdwerk. Neem gerust contact op met Mirjam Noordzij ([m.noordzij@kloosterkerk.nl](mailto:m.noordzij@kloosterkerk.nl)). Zij kan alles vertellen over de mogelijkheden.

## Op dinsdag 26 september is er een gemeentemaaltijd voor: De Thuisgevers.

De Thuisgevers helpen statushouders, erkende vluchtelingen met een verblijfsvergunning, versneld aan een nieuw bestaan door hen te huisvesten via maatschappelijke initiatieven. Dankzij tijdelijke woonplekken (in verschillende woonvormen, voor groepen, een gezin of een individu) voor minimaal zes maanden kunnen statushouders aan hun nieuwe leven in Nederland beginnen. Zo ontstaat er ruimte in asielzoekerscentra voor mensen die in afwachting zijn van hun asielprocedure. Het is een initiatief van de PKN en geboren in Kampen. Het ministerie van Justitie en Veiligheid financiert dit plan en de plaatselijke gemeente is betrokken. De diaconie en de Kloosterkerk wil het initiatief steunen met bekendheid, hulp waar mogelijk en/of daadwerkelijk een Thuis te bieden. Hiervoor organiseren wij een maaltijd met voorlichting, werkmethode van de Thuisgevers, ontwikkelingen in Den Haag en omgeving, gesprek aan tafel en mogelijkheden om als vrijwilliger praktische hulp te geven.

Datum: dinsdag 26 sept. Om 17.30u inloop en een drankje. Kosten van de maaltijd zijn €15 (inclusief een bijdrage voor het project). Aanmelden via email: [diaconie@kloosterkerk.nl](mailto:diaconie@kloosterkerk.nl).  
Gaarne de bijdrage van €15 overmaken naar rekeningnummer: Stichting Diaconie Kloosterkerk, NL89 INGB 0002 8471 14, onder vermelding van: De Thuisgevers.

Diaconie Kloosterkerk.

**Najaarsverkoop zaterdag 7 oktober in de Kloosterkerk van 10.00-14.00 uur**

Hebt u nog bruikbare, schone spullen die u niet nodig heeft, dan kunt u die inleveren in de kerk op:

Dinsdag 3 oktober van 10.00-14.00 uur en van 18.30-20.00 uur

Woensdag 4 oktober van 10.00-14.00 uur en van 18.30-20.00 uur

Donderdag 5 oktober van 10.00-14.00 uur

TV's, Pc's, volledige encyclopedieën en bloempotten kunnen niet ingenomen worden.

Wegens plaatsgebrek in de kerk is het niet mogelijk de spullen al eerder te brengen.

Betaling van aankopen kan alleen contant.

De opbrengst zal worden besteed aan de Kloosterkerk.

**'Ontdek de andere kant van Den Haag' -**

Op **woensdag 27 sept** 13.30 uur - ca 15.30 wandeling door de Schilderwijk vanuit de Lucaskerk.

De stad Den Haag kent grote verschillen zowel in achtergronden van mensen als welvaart en welzijn. Samen vormen we een stad. Op woensdag 27 september starten we om 13.30 uur bij de Lucaskerk om vervolgens de Schilderswijk in te trekken. Aanmelding: bij de diaconie (diaconie@kloosterkerk.nl)

Andere data in deze serie

Donderdagavond 5 okt (Tienerrestaurant/Moerwijk) 18:00 – 20.30 uur

samen eten & ervaring Marcuskerk en opzet Tienerrestaurant

Woensdagavond 11 okt (Shalomkerk/Laak) 19.30 uur – 20.30 uur

Voedselbankwinkel en vrijwilligerswerk

Woensdagavond 1 nov (Kloosterkerk incl deelname Open Tafel) 18:00- 20:30 uur

Afronding met ds. Jan Tom Schneider en Jan Grotendorst (STEK)

Aan de maaltijden op 5 oktober en 1 november zijn kosten verbonden (5 resp 3,50 euro). Ivm de voorbereidingen voor die data graag opgave een week van te voren.